

## SCHEDA DATI

SEZIONE II - Associazioni abilitate al rilascio dell'Attestazione di qualificazione dei servizi professionali

### PARTE A – INFORMAZIONI OBBLIGATORIE

#### A.1 Denominazione dell'associazione

AMILS - Associazione Mediatori Internazionali delle Lingue dei Segni

#### A.1.1 Sintetica descrizione delle attività professionali di riferimento esercitate dai professionisti dell'associazione (*max. caratteri n. 1100*):

I mediatori internazionali delle Lingue dei Segni iscritti ad AMILS svolgono servizi di traduzione ed interpretariato in almeno due lingue segnate, di cui una straniera, e in almeno due lingue vocali, di cui una straniera, erogate in presenza e da remoto, ricorrendo anche alle nuove tecnologie telematiche (Videocall, webinar, sottotitolazione, piattaforme online, ...). Caratterizza professionalmente questa figura l'offerta di servizi di mediazione in almeno due lingue segnate, di cui una straniera, e in almeno due lingue vocali, di cui una straniera. Integrano il bagaglio professionale adeguate conoscenze di natura deontologica e interculturale relative alle comunità sorde italiane e straniere e al mondo della disabilità, nonché l'abilità di esercitare questo ruolo nelle diverse sfere della vita sociale secondo la classificazione del QCER: dominio privato, dominio pubblico, dominio lavorativo e dominio educativo.

#### A.2 Data di costituzione

20/11/2021

---

#### A.3 Statuto approvato il

20/11/2021

---

#### A.4 Sede legale

Via dell'Università 16/D, 63900, Fermo (FM)

---

#### A.5 Sito web

<https://www.amils.it>

---

#### A.6 Legale rappresentante

Pietro Celso

---

#### A.7 Struttura organizzativa dell'associazione

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/statuto-e-governance/>

---

*descrizione degli Organi*

-Assemblea dei Soci

-Consiglio Direttivo (Presidente, Vicepresidente, Tesoriere, Consigliere) -Presidente

-Comitato Tecnico Scientifico

## A.8 Composizione degli organismi deliberativi e titolari delle cariche sociali

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/statuto-e-governance/>

---

### *descrizione degli Organi*

Presidente: Pietro Celo. Consiglio direttivo Nazionale: Presidente Pietro Celo, Vicepresidente Carlo Nofri, Consigliere Davide Astori, Tesoriere Edelweiss Agostini. Referenti Regionali: Pietro Celo (Lombardia), Gabriella Zolli (Emilia Romagna), Matteo Liuzzi (Marche), Angela Di Bonaventura (Abruzzo), Giulia Clementi (Lazio), Veronica Bianco (Puglia), Valeria Licitra (Sicilia). Comitato Tecnico-Scientifico: Pietro Celo, Carlo Nofri, Davide Astori. Probiviri: Bianco, Clementi, De Vito

## A.9 Requisiti richiesti per la partecipazione all'associazione

- titoli di studio

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/ammissioni/>

---

### *testo*

Soci ordinari - Requisito A): Laurea, o titolo equipollente, in Scienze della Mediazione linguistica con indirizzo "Mediatori Internazionali delle Lingue dei Segni". Requisito B): Conoscenza accertata per via documentale e/o prova pratica, oltre che della lingua italiana vocale e della lingua italiana dei segni (LIS), di una lingua straniera vocale e di una lingua straniera segnata, con relativa capacità di mediazione interlinguistica.

- obblighi di aggiornamento

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/eventi-e-formazione/>

---

### *testo*

[...] i soci di AMILS per mantenere tale status sono tenuti a partecipare agli eventi di aggiornamento professionale nella misura minima di 20 ore annue. [...] Tali eventi sono organizzati sia in presenza sia in modalità online e possono consistere in conferenze, seminari e corsi di formazione al termine dei quali viene rilasciato un attestato di partecipazione.

- strumenti predisposti per l'accertamento dell'obbligo di aggiornamento professionale

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/eventi-e-formazione/>

---

### *testo*

L'assolvimento dell'obbligo di aggiornamento professionale verrà verificato in fase di rinnovo dell'iscrizione annuale.

- quota da versare

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/ammissioni/>

---

*testo*

Vedasi modulo di iscrizione scaricabile in formato .doc reperibile al link indicato sopra: [...] Il sottoscritto dichiara di possedere i requisiti richiesti per l'ammissione (vedi documentazione allegata) e si impegna a rispettare le disposizioni statutarie vigenti, le delibere degli organi sociali e il regolamento interno dell'associazione. Si impegna inoltre a versare la quota sociale annuale deliberata per l'anno 2024 pari ad Euro 35. [...]

A.10 Soggetto od organismo incaricato del controllo della applicazione del codice di condotta

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/statuto-e-governance/>

---

*testo*

[...] Collegio dei Probiviri, che vigila sull'operato dei soci sulla base del codice di condotta, affinché le loro prestazioni professionali rispettino gli standard qualitativi stabiliti dall'associazione. Si riunisce su richiesta motivata del CD e/o dell'Assemblea dei Soci, dura in carica tre anni e viene rinnovato in occasione delle elezioni delle cariche sociali. Sono parte del Collegio dei Probiviri 2021/2024: Veronica Bianco, Giulia Clementi e Ernestina De Vito.

A.11 Numero associati

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/chi-siamo/i-nostri-soci/>

---

*testo*

Elenco dei Soci aggiornato al 01/01/2024

A.12 Sedi regionali dell'associazione

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/statuto-e-governance/>

---

*testo*

Referenti dell'Associazione sono presenti nelle seguenti Regioni: Lombardia, Emilia Romagna, Marche, Abruzzo, Lazio, Puglia, Sicilia.

A.13 Struttura tecnico-scientifica per la formazione degli associati

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it/statuto-e-governance/>

---

*testo*

AMILS è dotata inoltre di un Comitato Tecnico-Scientifico (CTS) con compiti consultivi che elabora e propone progetti di ricerca e iniziative di aggiornamento professionale per i soci. Il CTS struttura la prova di idoneità professionale ed esamina i candidati che vi si sottopongono. Gli attuali componenti del CTS sono: Davide Astori e Carlo Nofri.

#### A.14 Garanzie attivate a tutela degli utenti

*link alla pagina dedicata sul sito web*

<https://www.amils.it>

---

*testo*

AMILS [...] rende disponibile uno sportello telematico a favore dei consumatori al fine di ottenere informazioni relative all'attività professionale svolta dai soci AMILS in generale, agli standard qualitativi richiesti agli iscritti, e al fine di segnalare eventuali reclami in caso di contenzioso con i singoli associati ai sensi dell'art. 4 comma 4 della legge 4/2013.

#### A.15 Possesso di sistema di qualità certificato ai sensi della norma UNI EN ISO 9001

*link alla pagina dedicata sul sito web*

---

*testo*

---

### PARTE B – INFORMAZIONI FACOLTATIVE

#### B.1 Servizi di riferimento

Le attività principali dell'associazione sono: offrire consulenza didattica, linguistica e scientifica nell'ambito della mediazione internazionale tra lingue vocali e lingue dei segni e tra le varie lingue dei segni; promuovere attività di formazione, aggiornamento professionale e di informazione sull'attività di mediazione linguistica da e verso le lingue segnate e sulla figura professionale del mediatore internazionale.

#### B.2 Ulteriori informazioni di potenziale interesse per l'utente

AMILS si propone di: collaborare con gli organismi e associazioni nazionali ed internazionali delle persone sorde e segnanti; promuovere attività di studio, di ricerca, convegni nazionali ed internazionali sulla mediazione internazionale tra lingue vocali e lingue segnate; promuovere iniziative volte al riconoscimento di uno stato giuridico del mediatore internazionale delle lingue dei segni; promuovere azioni di tutela del diritto di autore delle traduzioni.

Firma del legale rappresentante

Pietro Celo (documento firmato in originale)